



**Royal Canadian Mounted Police  
Gendarmerie royale du Canada**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:  
Bid Receiving/Réception des soumissions**

**RCMP / GRC  
Purchasing Office - Bureau des achats:  
Procurement & Contracting Services/  
Service des acquisitions et des marchés  
5th Floor Bid Receiving Unit  
10065 Jasper Avenue NW  
Edmonton, AB T5J 3B1**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Royal Canadian Mounted Police**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté l Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaries**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Facsimile No. - No de télécopieur:**

**Telephone No. - no de téléphone:**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Procurement & Contracting Services/  
Service des acquisitions et des marchés  
5th Floor Bid Receiving Unit  
10065 Jasper Avenue NW  
Edmonton, AB T5J 3B1  
Edmonton, AB T5J 3B1

<b>Title-Sujet:</b> Construction d'un nouveau bâtiment pour l'installation de la GRC situé à Island Lake, MB	
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> M5000-5-1104/A	<b>Date</b> mardi, 15 juillet 2014
Amendement No. – No modif : 004	
<b>Solicitation Closes -L'invitation prend fin</b> <b>at - à 2:00 PM Mountain Daylight Savings Time Zone</b> <b>on - le 21 juillet 2014 (modifié)</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Plant - Usine:                      Destination:√                      Other-Autre:	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b>  <b>Cyndi Ryan, Senior Contracting Officer</b> <a href="mailto:Cyndi.ryan@rcmp-grc.gc.ca">Cyndi.ryan@rcmp-grc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> 780-670-8624	<b>Fax No. - N° de FAX:</b> 780-454-4523
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b> détachement de la GRC Island Lake, MB	
This document contains a Personnel Security Requirement	
<b>Delivery Required - Livraison exigée:</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
_____	
Name /Nom	Title/Titre
_____	
Signature /Signature	Date/Jour
(Please sign and return cover page with bid proposal./ Signez s'il vous plaît et la page de couverture de retour avec la proposition d'offre.)	



**Royal Canadian Mounted Police  
Gendarmerie royale du Canada**

Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

**Solicitation No. / No de l'invitation: M5000-5-1104/A  
Amendment No./ No modif: 004**

---

**Amendement 004 a été porté à répondre aux questions que se posent les soumissionnaires potentiels.**

**S'il vous plaît voir ci-joint l'addenda n ° 3 Questions et Addendum n ° 3 Dessins.**

**Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.**